

[No.576]

8

Aug.2019

前橋商工会議所会報
[いと]

系都

特集

消費税増税・軽減税率制度への
対策はお済みですか？



声の職人、音声のスペシャリスト!

FM GUNMAのアナウンスコンテンツ



出張話し方・マナー教室

FM GUNMAのアナウンサー経験者・講師陣が、会社・学校にオジャマして熱血指導!



司会

パーティー・イベント・コンサート・シンポジウム・講演会のMCはおまかせ!



タレントブッキング

各種イベント・催し物に、著名人・タレント・歌手・アーティストをブッキング!



ナレーション

各種音声メディア
声の録音・制作は得意分野!



講師：清水由美



講師：高橋のり子



講師：新木睦子

講座の内容・お申し込みはWEBサイトをチェック!
<https://www.fmgunma.com>



お問い合わせ
アナウンスセミナー事務局
027-230-1885

fm gunma 86.3

認知症は予防できます。

私たちは、介護予防事業でシニアのイキイキ・わくわくを応援します。



ジーシーシーグループ

株式会社ジーシーシースタッフ



前橋市天川大島町 1125 TEL:027-263-7128

みつおか式

脳若[®]

トレーニング

ジーシーシースタッフ 検索

新発売

4K BIG PAD PN-L851H / L751H / L651H

3,840×2,160ドットの4K高精細液晶タッチパネルを標準搭載!
コントローラー内蔵でさらに使いやすく。BIG PADの新スタンダードモデル。

コントローラー内蔵のオールインワン タッチディスプレイ

- BIG PADの新しい顔「IWBランチャー」※1 ※IWB…Interactive White Board
- 内蔵ホワイトボード機能, ワイヤレス機能(Wi-Fi, Bluetooth®)

高精細 4K 液晶+新方式タッチパネル

- 85V型、75V型、65V型の高精細4Kラインアップ※2
- 進化した好感触の新タッチパネルシステム“InGlass™”方式を採用
- 2種類のペン先を自動判別できるタッチパネル

多彩な設置スタイル

- 縦置き、上向き斜め設置に対応
- 通常のビジネス用途から、CAD/デザイン業務、タッチサイネージに活用

※1 内蔵コントローラー上での当社製アプリケーション(IWBランチャー、Direct Drawing、Wireless Display および TeleOffice)の動作時は、フルHD(1,920×1,080)表示での使用となります。
※2 内蔵コントローラーで動作するギャラリー機能や、外付けPC接続での利用の際は4K表示が可能です。



SHARP
Be Original.



FUJIAUTO GROUP

株式会社シャープドキュメント富士

〒371-0023 前橋市本町2-11-2 富士オートビル6F TEL:027-220-5022(代) 担当:安田





頭取としての抱負 素顔に迫る 群馬銀行 深井彰彦頭取に訊く

写真:平山素也
文:奈良のりえ



その場にただで周囲を明るくする圧倒的な存在感。6月25日に群馬銀行頭取に就任した深井彰彦氏（58歳）は「環境が大きく変わる時代だからこそ、齋藤前頭取のもとで進めてきた路線を踏襲しながら、テクノロジーなど社会環境の変化を反映させた方向に軸足を移すことも重要」と抱負を語る。顧客に対しては「ニーズに応え事業承継、資産寿命の延伸など改革と変革に挑む」。

趣味は音楽鑑賞とホルン演奏。小学生の頃、年上の友人に連れられ群馬交響楽団の演奏を聴いた。今でも頻繁にコンサートに足を運ぶ。オペラはニューヨーク支店勤務時代に良く聴いたと懐かしみ、中でもリヒャルト・シュトラウスの「バラの騎士」やモーツァルトの「フィガロの結婚」などがお気に入り。

愛読書は「スカラ座の名歌手たち」。生い立ちの恵まれない歌手らが信じられないような幸運を掴みデビューする実話が興味深いとページをめくる手が止まらなくなった。

ビジネス関係では、マイケル・ポーターやフィリップ・コトラーなどの主な著作をスタンフォード大学（1992）MBA取

得）留学時代に原文で読んだという。国際派であり発想の豊かさはこの時期にさらに磨かれたのかもしれない。

心に刻む言葉はステイブ・ジョブズの著名なスピーチの一節である「点と点を繋ぐ」。一見「役に立たない」「つまらない」と思う仕事も、それを突き詰めて考えることで後々大きな意味を持つことが多いと解説してくれた。まるで次世代を担う行員へのメッセージのようだ。

Profile 株式会社群馬銀行 代表取締役頭取 深井 彰彦

1960年高崎市生まれ。早稲田大卒。'84年に入行し、'92スタンフォード大学にてMBA取得、'94年ニューヨーク支店勤務の経験もある国際派。総合企画部長、営業統括部長、常務取締役などを経て2017年専務取締役。'19年6月から代表取締役頭取に就任。また、前橋商工会議所では'16年6月から副会頭、'19年6月からは顧問に就任。私生活では1男2女の父。貴重な休日は妻と愛犬とともに赤城山へ。高校時代に始めたホルンは今も趣味で演奏する。



資格の学校

中央カレッジグループ

TAC 群馬校

TACは多くの方に選ばれています。

- ・勉強しやすい学習環境
- ・広々とした個別DVDブース
- ・無料隣接駐車場完備
- ・毎年改定されるオリジナル教材
- ・短期合格カリキュラム



TAC 社会保険労務士講座

2020年
合格目標

総合本科生Basic

ベーシック

7・8・9・10月
開講!

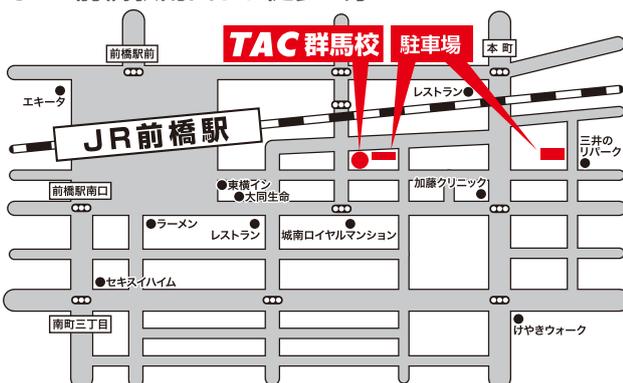
早割キャンペーン実施中! 2019年6月3日(月)~9月30日(月)

最大 ¥46,250 割引!

	通常受講料(8%税込)	キャンペーン受講料(8%税込)	群馬校割引受講料(5%OFF)
教室講座	¥237,000	→ ¥203,000	→ ¥192,850
ビデオブース講座 (個別DVD講座)	¥237,000	→ ¥203,000	→ ¥192,850
Web通信講座	¥233,000	→ ¥198,000	→ ¥188,100
DVD通信講座	¥260,000	→ ¥225,000	→ ¥213,750

お申込み・無料体験受講随時受付中! 参加者に5%割引受講券進呈!!

●JR前橋駅南口より徒歩2分



資格の学校

中央カレッジグループ

TAC 群馬校

〒371-0805 群馬県前橋市南町3-14-1

☎ 0120-16-3030

URL: <http://www.tac-maebashi.com/>

営業時間 【火~金】 12:30~21:30
【土・日】 9:30~18:30

特集

04

消費増税・軽減税率制度への
対策はお済みですか？

01

MAEBASHI 旬人

深井 彰彦

(株)群馬銀行 代表取締役頭取

09

会員ひろば

中央総合教育サービス(株)

ことほぎ

ブレッドキャスト

出張専門整体「整体屋」

10

会議所活用 DO!

商品開発から販路開拓まで経営計画作成支援

(有)蕎麦仙人

12

専門家の引き出し

全身の健康はお口から始まる

エース歯科 副院長 須藤 明子

14

知りたい!まえばし NOW!

労働人口減少時代に、
地方の中堅・中小企業を支える一手

～ RPA(Robotic Process Automation) ～



表紙写真

「水と緑と詩のまち」を象徴する前橋公園は、明治初期からずっと、私たちの生活に安らぎと潤いを与えてくれている。園内には、鶴舞う形の群馬県をかたどった「さちの池」をはじめ、芝生広場・中央児童遊園(るなばあく)などがあり、休日には多くの人でにぎわう。また、さちの池西側利根川河川敷に位置する「親水・水上ステージゾーン」は夏休み期間中、噴水が高々とあがり、涼を取る人や水遊びをする家族連れの憩いの場となっている。

前橋商工会議所会報

繭から糸を紡いでつくられる生糸。たくさんの人たちが関わり、知恵と技術で撚られて、人にやさしく、美しく、そして強い絹となる。明治・大正・昭和と世界に良質な生糸ブランド名“マイバシ”の生産で栄華を誇った生糸の市「前橋」前橋商工会議所は、会員のニーズや意見をくみとり、少しずつ太い絆に変え、紡いでいくことで地域経済の発展と暮らしやすい県都・前橋づくりに努めていきます。

題字 曾我孝之 前橋商工会議所会頭

系都

17

INFORMATION

22

前橋市からのお知らせ

24

富士見商工会からのお知らせ

25

前橋東部商工会からのお知らせ

28

会員掲示板／キタカンだより／編集後記

前橋商工会議所WEBは、こちらから

前橋商工会議所 検索 <http://www.maebashi-cci.or.jp/>

セミナー・イベント・催事情報などお届けしています



登録は、こちらから

http://www.maebashi-cci.or.jp/mailmagazine_entry.html

地域に役立つ情報を、毎月1日・11日・21日の3回配信

カウントダウン！ 8月 9月 10月 start！

消費税増税・軽減税率制度への対策はお済みですか？

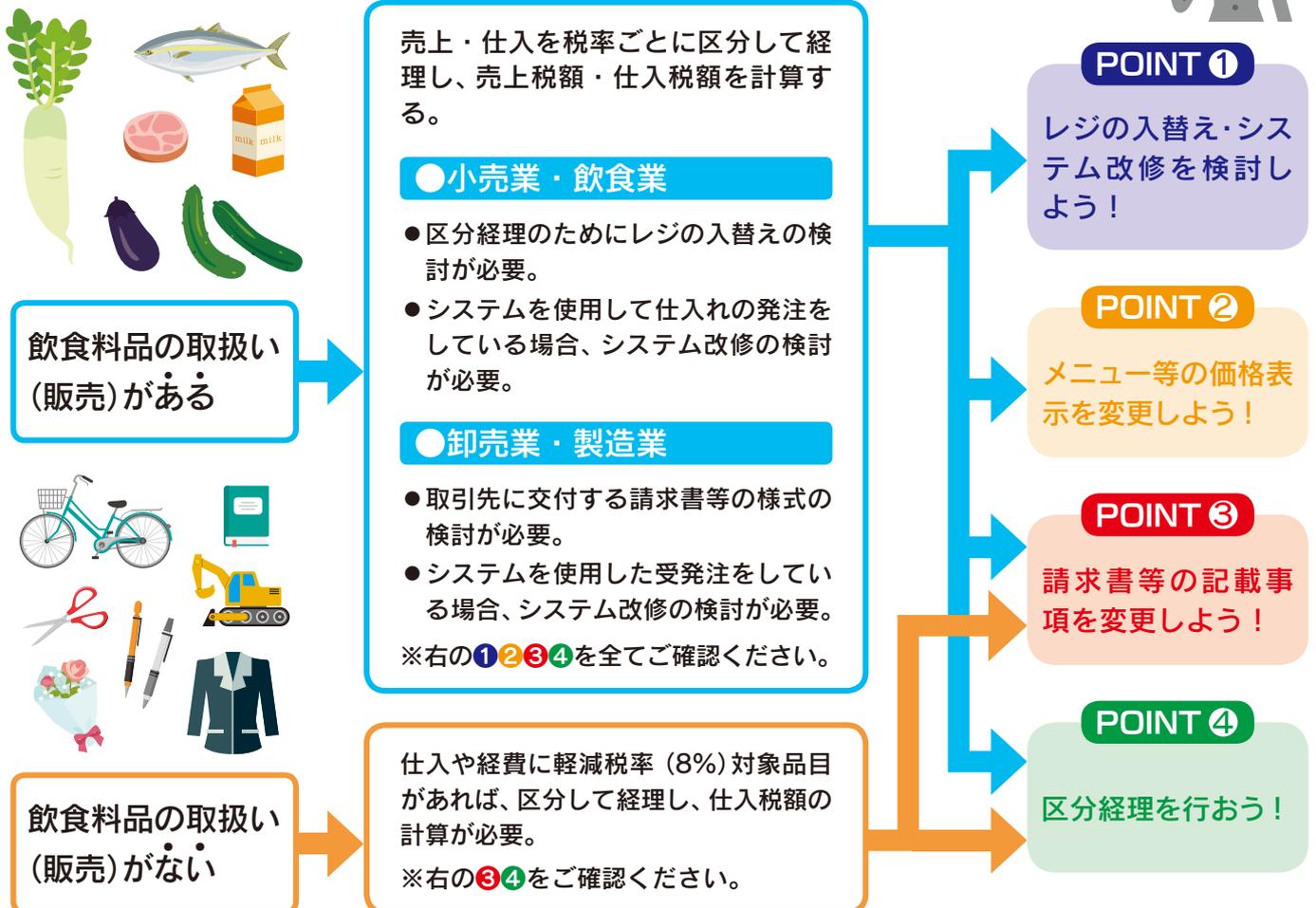
10月から消費税率の引き上げ、軽減税率制度の導入が予定されている。特に飲食料品などを8%のまま据え置く軽減税率は今回が初めての導入であり、事業者は混乱が起こらないよう準備しておく必要がある。

しかし、日本商工会議所が昨年9月にまとめたアンケート調査によると、消費税については6割以上の事業者が「価格転嫁できる」見込みと回答しているものの、軽減税率制度への対応については約8割の事業者が「準備に取りかかっていない」と回答した。

消費税率の引き上げによる消費マインドの冷え込みや競合他社との価格競争の激化だけでなく、軽減税率制度の導入による経理処理等の事務作業の増加という事業者にとって新たな負担が発生することとなるため、事前にしっかりと対策しておく必要がある。

今回は、消費税率引き上げ、軽減税率制度導入に向けた対策や国の支援策などを改めて整理する。特に、国の支援策には期限があるため、しっかりと確認していただきたい。

まず、準備スタートにあたり以下のフローチャートを参考に必要事項をご確認ください。特に、飲食料品を取り扱う（販売する）事業者の方は、税率ごとの商品管理やレジ、受発注システムの整備などの事前準備が必要な場合があります。



POINT ①

レジの入替・システム改修を検討しよう！

中小企業・小規模事業者が軽減税率制度へ対応するためにレジの導入や受発注システムの改修・入替を行う場合、その経費の一部を補助する国の補助金制度がある。A型B型C型と3通りあるので、該当するものを利用しよう。

いずれも納品、かつ支払いが2019年9月30日までに完了しなければならぬので注意が必要だ。

A型 複数税率対応レジの導入支援

補助対象

複数税率に対応したレジ(タブレット等を利用したレジ、レシートプリンタ、クレジットカード決済端末、電子マネーリーダー等も含む)※具体的な対象機種等は、軽減税率対策補助金事務局ホームページにて公表

補助率

3/4(3万円未満のレジを1台のみ導入する場合は4/5、タブレット等は1/2)

補助上限

レジ1台あたり20万円(商品マスタの設定が必要な場合は40万円)複数台申請する場合は1事業者あたり200万円

B型 受発注システムの改修等支援 (自己導入型)

補助対象

複数税率に対応するために必要となる電子的受発注システムの改修・入替え

補助率

3/4(補助対象範囲外の機能を含むパッケージ製品では、初期購入費用の1/2を補助対象経費とし、これに補助率3/4を乗じる)

補助上限

小売事業者等の発注システムの場合1,000万円、卸売事業者等の受注システムの場合150万円、発注システム・受注システム両方の場合1,000万円

C型 請求書管理システムの改修等支援

補助対象

複数税率に対応するために必要となる「区分記載請求書等保存方式」に対応した請求書管理システムの改修・導入

補助率

3/4(プリンタ・パソコン等の汎用端末は1/2、補助対象範囲外の機能を含むソフトウェアは、購入費用の1/2を補助対象経費とし、これに補助率3/4を乗じる)

補助上限

1事業者あたり150万円、ハードウェアの導入は1事業者あたり、10万円※ハードウェアと一体化した請求書管理システム・事務機器を改修・導入する場合(C-3型)については、1台あたり20万円。またC-3型では、商品マスタの設定や機器設置に費用を要する場合、更に1台あたり20万円

POINT ②

メニューなどの価格表示を変更しよう！

どのような価格設定を行うかは事業者の任意であるため、テイクアウト等(軽減税率)と店内飲食(標準税率)で異なる税込価格を設定したり、同一の税込価格を設定することが可能だ。参考として総額表示による価格表示方法の例を3パターン紹介する。

パターン 1

テイクアウト等と店内飲食の両方を表示

●どんな店舗におすすめ？

「テイクアウト等」と「店内飲食」が同じく1/2の割合で利用される事業者

お客様が価格判断を行う際の利便性向上などの理由にて、こちらの価格表示がおすすめ

飲食店での例

⇒ メニュー ⇐

チャーハン	600円	(589円)
焼きそば	650円	(638円)

※下段はテイクアウトの値段となります

⇒ メニュー ⇐

	店内飲食	出前
チャーハン	600円	589円
焼きそば	650円	638円

パターン 2

店内飲食とテイクアウト等のどちらか片方のみを表示

●どんな店舗におすすめ？

「店内飲食」と「テイクアウト等」のどちらか一方の利用がほとんどの事業者

POINT

両方の価格表示メニュー掲示のスペースが確保できない場合に有効。どちらか片方の税込価格を表示する。

店内飲食の利用が多い場合

⇒ メニュー ⇐

カレーライス……………700円
ハンバーグ定食……………900円

※テイクアウトの場合、税率が異なりますので、別価格となります。

パターン 3

テイクアウト等と店内飲食を同一の

「税込」価格で表示

事業者の判断（※）により、「テイクアウト等」と「店内飲食」の税込価格が同じになる

テイクアウト等の利用が多い場合

⇒ 出前メニュー ⇐

ざるそば……………600円
鍋焼きうどん……………800円

※店内で飲食される場合は、税率が異なりますので、別価格となります。

ように、テイクアウト価格等の税抜価格を高く設定、または店内飲食の税抜価格を低く設定し、税込価格を統一して表示することも可能。

ただし、納税額を計算するためにどちらの税率で商品を販売したかを区別しておく必要がある。

ここでは総額表示の例を3つ紹介したが、消費税転嫁対策特別措置法の適用期限（2021年3月31日）までは、誤認防止措置を講じている場合に限り、特例として外税表示が認められている。

※事業者の判断の具体例は以下の通り

- テイクアウト等の税抜き価格を上げる例
- ・「出前」について、配送料分のコストを上乗せする
- ・「テイクアウト」について、箸や容器包装等のコストを上乗せする
- 店内飲食の税抜き価格を下げる例
- ・「店内飲食」について、提供する飲食料品の品数を減らす
- ・店内飲食の需要を喚起するため
- 従業員教育の簡素化や複数の価格を表示することに伴う客とのトラブル防止に資する

POINT 3

請求書等の記載事項を追加しよう！

2つの消費税率を把握するために、請求書等の記載事項の追加が必要となる。2019年10月1日から2023年9月30日までは「区分記載請求書等保存方式」、2023年10月1日からは「適格請求書等保存方式（インボイス制度）」が実施される。

「区分記載請求書等保存方式」では、現行の記載項目に加え、「軽減税率の対象品目である旨」と「税率ごとに合計した対価の額（税込）」を記載する必要があり、次のような書式が考えられる。

日付	品名	金額
11/1	小麦粉※	5,400円
11/2	キッチンペーパー	2,200円
	牛肉※	10,800円
…	…	…
合計		131,200円
	10%対象	88,000円
	8%対象	43,200円

記号・番号等を使用した場合の区分記載請求書等の記載例

日付	品名	金額
11/1	小麦粉	5,400円
11/2	牛肉	10,800円
…	…	…
	8%対象	43,200円
11/1	キッチンペーパー	2,200円
…	…	…
	10%対象	88,000円
合計		131,200円

同一請求書内で、消費税率ごとに商品を区分して区分記載請求書を発行する場合の記載例

消費税率ごとに区分記載請求書等を分けて発行する場合の記載例

軽減税率対象分			軽減税率対象分以外		
請求書 (軽減税率対象)			請求書		
(株)〇〇御中			(株)〇〇御中		
2020年11月30日			2020年11月30日		
11月分 43,200円(税込)			11月分 88,000円(税込)		
日付	品名	金額	日付	品名	金額
11/1	小麦粉	5,400円	11/1	キッチンペーパー	5,400円
11/2	牛肉	10,800円
...
合計		43,200円	合計		88,000円
△△商事(株)			△△商事(株)		

※「税率ごとに合計した対価の額(税込)」については、適格請求書保存方式(2023年10月~)を見据えて、「税率ごとに合計した対価の額(税抜)および消費税率等」を記載しても差し支えない。

POINT 4
区分経理を行おう!

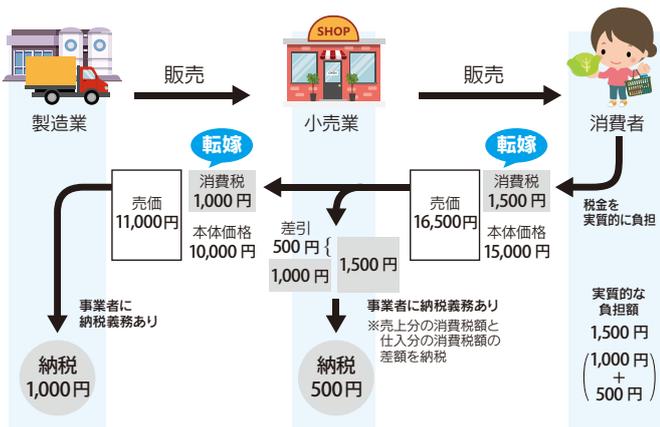
消費税等の申告・納税を行うためには、税率ごとの区分経理を行っておく必要がある。帳簿の記載事項に必須なのは4つ。

- ① 課税仕入の相手方の氏名
又は名称
- ② 課税仕入を行った年月日
- ③ 課税仕入に係る資産又は役務の内容
(軽減対象資産の譲渡等に係るものである旨)
- ④ 課税仕入に係る支払対価の額

帳簿の記載例

総勘定元帳(仕入)		(税込経理)	
××年月日	摘要	税区分	借方(円)
10月30日	●●商事(株)10月分日用品	10%	88,000
10月30日	●●商事(株)10月分食料品	8%	43,200
②	①	③	④

消費税の仕組み



ここまで4つのポイントをご紹介したが、全てクリアされているだろうか。まだ準備が出来ていない項目がある場合は、9月30日までに全てクリアしておこう。特に国の支援策については期限があるので注意が必要だ。

● 消費税の仕組み〜消費税は預り金〜

ここで改めて消費税の仕組みを確認しておきたい。消費税は消費一般に、広く公平に負担を求める間接税であり、製造・卸・小売等の取引の各段階で価格に上乗せされ、最終的には消費者が負担する税金だ。事業者は預かった消費税を代行して納税する。

消費税増税時に価格を据え置いた場合、自社の売上や利益が減少してしまう。皆様にはそのことをしっかりと認識したうえで準備を進めていただきたい。

● キャッシュレス・消費者還元事業

国では、消費税の引き上げに伴う需要平準化対策として、キャッシュレス対応による生産性向上や消費者の利便性向上の観点も含めた「キャッシュレス・消費者還元事業」を10月から来年6月にかけて実施する。

具体的には、事業者がキャッシュレスに踏み切れない大きな要因とされる「導入コスト」や「手数料コスト」を軽減するもので、決済事業者が提供するキャッシュレス決済端末を導入した場合には、端末代金の自己負担額を0円にするほか、決済手数料の1/3を補助、消費者への5%のポイント還元なども行う(次ページ「キャッシュレス・消費者還元事業」の概要参照)。

本事業について今年3月に開催された日本商工会議所総会の挨拶で、安倍首相は「外国人観光客の7割が、キャッシュレスがあればもっとお金を使いたいと答えており、このチャンスを逃す手はない。あらゆる支援策を総動員し、本事業を単なる増税対策に終わら

「キャッシュレス・消費者還元事業」の概要

キャッシュレス・消費者還元事業		
実施期間：2019年10月～2020年6月		
決済金額	決済手数料	決済端末
消費者へのポイント 5% 還元 	加盟店手数料が 3.25% 以下に さらにその 1/3 を補助 	端末代金の自己負担額 0円 電子マネーリーダー  クレジットカードリーダー 

せることなく、新しいキャッシュレス時代を開く大きなきっかけとしたい。」と意気込みを語っている。

これからのキャッシュレス時代に対応し、新たな顧客開拓を図るためにも、事業者の皆さまには是非こうした支援策を積極的に活用してほしい。

キャッシュレスポイント還元窓口
 TEL 0570-000-655 URL <https://cashless.go.jp/>



● **キャッシュレス推進の方向性**

2017年6月に閣議決定された「未来投資戦略2017」において、国は2027年までにキャッシュレス決済比率を4割程度とする目標を掲げた。経済産業省は2018年4月に公表した「キャッシュレス・ビジョン」のなかで、その目標を2025年に前倒しするとともに将来的には8割を目指すとしている。また、同年7月には産官学連携の中立組織「キャッシュレス推進協議会」が発足し、キャッシュレス推進に向けた各種技術の標準化やガイドラインの策定も進んでいる。

今後、事業者間の競争によりキャッシュレス決済の利便性が増し、ユーザーの理解が広がっていけば、ETCや交通系ICカードのように現金決済が「不便」となる日もそう遠くないだろう。キャッシュレスを前提とした経済に取り残されないよう万全の準備を整えよう。

● **キャッシュレス時代に対応するために**

今年6月に開催された「軽減税率・キャッシュレス対応推進フェア in 東京」の挨拶で、日本商工会議所三村会頭は「キャッシュレス決済は事業者にとって売り上げの向上

に加え、現金管理負担の軽減等による業務の効率化が期待されている。商工会議所では全国で480回を超えるキャッシュレスセミナーを開催しているが、各地で事業者の関心が極めて高まっていると聞いている。今後ともキャッシュレス決済の推進に向けた事業者への支援を継続していく」と述べられた。当所においても引き続きセミナーの開催や個別相談等を通じた支援を積極的に進めていきたいと考える。

キャッシュレス説明会

日時 令和元年8月14日(水)
 15:00～17:00
 会場 前橋商工会議所 3階 アイビー
 詳細、申込方法はコチラ
<http://www.maebashi-cci.or.jp/businesssupport/talentedpeople/129/2499.html>



なお、キャッシュレス決済導入の具体的なメリットや取り組み事例については糸都3月号の特集に掲載しているので是非参考にしてください。

ブレッドキャスト

<https://www.facebook.com/BakeryCafe.BROADCAST/>

駅で楽しむ本場ヨーロッパの味。お土産にもどうぞ。

前橋駅構内（改札口前すぐ）にて、豊富な種類の焼きたてパンを販売しております。

オススメはフランス産の香り高いイズニーバターを使用した濃厚でサクサクなイズニーバタークロワッサン。あんこクロワッサンやフルーツサンドも人気商品となっております。

イトインコーナーでは、原本生ハムを使用したパスタなどランチにピッタリなメニューを各種取り揃えております。

4月より、タルトケーキ・マフィンの販売も始めました。

ご購入頂いたものをこだわりの珈琲や紅茶とセットに、ホット一息つろいでみませんか。

おひとり様・ご家族様、また、お待ち合わせなどにもご利用頂けます。

お気軽にお立ち寄り下さいませ。



住所 前橋市表町2-315-1 JR前橋駅構内
Tel 027-212-2766 Fax 027-212-2766
E-mail broadcast@oginoya.co.jp
定休日 なし 営業時間 7:00~19:00

中央総合教育サービス(株)

<https://www.chuo-sogo.com/forklift/>

格安で運転資格取得!! フォークリフト運転技能講習

弊社は、国や県による公的職業訓練をメイン事業とする教育機関です。

フォークリフト運転技能講習は、一定の条件を満たしますと、受講料の20%がハローワークから支給される場合があります。（詳しくはご相談ください）

■受講料：4日間（31h）コース 30,000円（税別）+テキスト代1,500円（税別）

■訓練場所：『中央総合学院高崎校』高崎市飯塚町356

■訓練日：第3・第4の土・日曜日（変更する場合があります）雨天決行

■お問合せ：027-388-8227
担当：板越 美雪



住所 前橋市南町3-14-1
Tel 027-221-1818 Fax 027-243-5300
E-mail tiizuka@chuo-sogo.co.jp
定休日 土・日・祝祭日
営業時間 8:30~17:30

出張専門整体「整体屋」

「疲れが抜けない、でも治療院に行く時間もない」

出張整体のメリット

- 時間の有効活用…お出かけの準備、移動時間が不要です！
- 自宅でリラックス…お客様が、最もリラックスできるご自宅で施術しますので終了後はすぐにお休みいただけます。
- * 施術台をお持ちします。お客様にご用意いただくのは2m×1mのスペースだけ！

メニュー

『ドライヘッドスパ』40分/¥5,000

頭皮の筋肉の疲れをゆっくり丁寧に取り除き、ストレスや疲れ、寝つきの悪さでお悩みの方にお試し頂きたい「頭皮もみほぐし」です。



『とろける整体』60分/¥5,000

「ガチガチの肩こりが、とろ〜ととろける様だ」と評判のもみ返しと痛みの少ない整体です。

「知らない人を家に入れるなんてイヤ」と思われるのは当然です。皆様の不安を取り除けるよう一步一步信用を積み上げる所存ですので是非、一度お試しください！



ご予約方法

直接お電話をいただくか、LINEからご予約下さい。

住所 藤岡市藤岡88-1 松野屋ビル（店舗住所では有りません）
Tel 090-9957-3339（つのだ）
E-mail orangesky0206@gmail.com
定休日 2020年末まで無休 営業時間 9:00~22:00

ことほぎ

<http://www.fiber.co.jp/owotsuya01.html>

期間限定 赤城山御神水かき氷

ことほぎでは地元赤城山御神水を使ったかき氷を5月～9月末まで販売致します。

【ほうじ茶白玉金時】香り高く煮だしたほうじ茶と和三盆を使用してシロップが出来上がります。特製の大玉白玉とゆで小豆でふわふわの赤城御神水かき氷をお召し上がりください。

その他、愛媛県から取り寄せた搾りたての甘夏を使用した【甘夏かき氷】。いちごのスライスをふんだんに氷に乗せ白ワインで煮たいちごをシロップにした【いちごミルク】も人気です。

又、本気のあんみつとすだちがふんだんに浮いたつゆで食べる地粉素麺の甘味麺ランチなど4種類が召し上がれます。テイクアウトコーナーもございます。



住所 前橋市朝日町3丁目28-19
Tel 027-289-9857 Fax 027-289-9868
E-mail info@fiber.co.jp
定休日 火曜日 営業時間 10:00~18:00

貴社の商品や各種サービスをご自由にPRください

お問合せ

前橋商工会議所 情報発信課
〒371-0017 前橋市日吉町 1-8-1

Tel. 027-234-5113
Fax. 027-234-8031
E-Mail soumu@maebashi-cci.or.jp

商品開発から販路開拓まで 経営計画作成支援

前橋市西大室に店を構えて30年近く、美味しい蕎麦を提供してきた蕎麦仙人。鮮度が命の生蕎麦ですが、新しい技術の開発で、業界的にも画期的な日持ちのする生蕎麦を生み出すことに成功。その取り組みについて、2代目店主の鹿沼隼人さんにお話をうかがいました。

企業概要

有限会社蕎麦仙人

【代表者】 鹿沼元男
 【U R L】 <https://www.soba-sennin.com>
 【住所・TEL】 群馬県前橋市西大室町644-1 027-268-4821
 【営業時間】 月～金 11:15～14:50
 土日・祝祭日 11:15～14:50・17:00～19:50
 【定休日】 不定休



Do.2 取り組み

自分なりの試行錯誤から、 専門家との研究へ



独学ながら、5年ほど前から蕎麦の日持ちに関する研究を始めました。ネットなどを参考にしながら、蕎麦粉に雑菌がつきやすいことを知り、群馬産業技術センターに相談。熱湯をくぐらせた蕎麦のムキ実を低温のオーブンで乾燥させる実験を通じて、雑菌を激減させることができ、手応えを感じつつその結果を持って商工会議所に相談しました。担当の横山さんから、前橋市の「長期対応型 新製品・新技術開発費補助金」の提案を受けて、前橋工科大学と3年にわたって共同開発を行うことにごつきました。偶然、冷凍させることで一部の菌が死滅することがわかり、新たなブレークスルーにもつながりました。商標登録・特許出願し、これでいける！との手応えを得て、最終的な製品化を果たしました。

Do.1 課題

おいしい生蕎麦の鮮度を いかに長持ちさせるか



美味しい蕎麦の基本は、昔から「挽き立て」「打ち立て」「茹で立て」の「三立て」と言われてきました。いわば、生蕎麦にとっては鮮度が命です。乾麺や保存料を使うケースもあります。蕎麦店の出す生蕎麦とは風味や味わいが異なる別物です。蕎麦店の風味を求めて通ってくださいるお客様の層も比較的年齢は高めですが確実に存在します。ただ、日持ちしない蕎麦を常に毎日必要な量だけ打つのは、営業的には難しく、業界全体としても後継者問題も含め、大きなネックになっていました。

中小企業の経営をバックアップいたします

前橋商工会議所では企業経営に関する様々な課題解決のお手伝いをしています。

例えばこのような時に

- 経営（事業）計画を策定したい
- 資金繰りに悩んでいる
- 新技術、新商品開発したい
- 海外展開について
- 現場改善をしたい
- IT利活用による生産性を高めたい
- 事業承継に悩んでいる
- 補助金・助成金申請 など

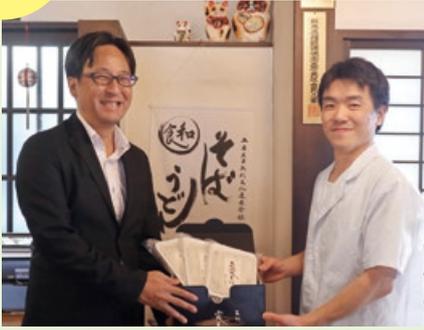
経営指導員をはじめ税理士や弁護士等の専門家、連携機関との連携により、企業経営者が抱えるさまざまな課題に対応いたします。

まずは、お気軽にお問い合わせください。

- ※相談申込み・内容等についての秘密は厳守いたします。
- ※一部のご相談には、事前予約が必要となります。
- ※民事再生、自己破産などの法的手続きを弁護士に委任するような場合は、相談者の負担となります。

【お問合せ先】

前橋商工会議所
 ☎ 027-234-5111



横山課長と鹿沼さん(2代目店主)

良き相談パートナーとして！

経営支援部 経営支援課 兼 金融支援課 課長 横山善彦

同社とは「商品開発」の相談を受けたことがきっかけでしたが、その後も各ターニングポイントにおいて様々なご相談を受け、時には専門家を派遣を活用しながら、経営課題の解決を探ってきました。時代や市場の変化にどのように対応するかが鍵であり、そのため、伴走型支援を通じて常に情報を共有しながら、その時の最善策が得られるよう心がけています。今後は準備を進めてきた事業承継が、本格的な継承段階へと進みますので、新会長とともに新社長をサポートしていきたいと考えています。

Do.4

今後

昔からの仕事を現代の中で
受け継いで未来へ



最近では事業承継を含め、店舗内の生産性向上が喫緊の課題であり、専門家派遣を利用して取り組んでいます。また、インバウンド需要にも向けて、地域の特色ある蕎麦を生み出すため、今、前橋産の蕎麦の実を使って、オール前橋の蕎麦が出来ないかと考えています。蕎麦打ちは昔ながらの仕事でもあるので、それを現代の中でどう受け継ぐのか、そして未来へつなげられるのか、そこに取り組んでいきたいです。

Do.3

結果

上州霞そばの誕生
—より広い販路の開拓へ



製品化することができた「上州霞そば」ですが、この技術によつて、以前の作業の過酷さが軽減できる一方で、より広い販路で、専門店の「本場の蕎麦」を様々なシーンで味わっていただける可能性が拓けました。ご家庭はもちろん、老舗旅館など本格志向の飲食店へ売り出し販路拡大を目指します。そのため今度は小規模事業者持続化補助金を活用させていただき、販売促進のためのパンフやロゴの作成を進めました。
商品開発から販路開拓までの経営計画をいっしょに作成してきた商工会議所の横山さんのアドバイスによつて、ここまでくることができました。

まかせて安心・安全 消火器から総合防災システムまで

備蓄食糧・防災グッズも 多数取扱いしています



消防設備・弱電設備・消防設備保守点検・消防防災用品

星野総合商事株式会社 [本社] 前橋市日吉町4-36-1 / TEL 027-231-2179





専門家の引き出し

全身の健康は お口から始まる

高齢社会と言われて久しい昨今、いかに健康に一生を送るかについて、ニュースで取り上げられない日はありません。しかし、いざ自分のお口のこととなるといかがでしょう。毎年行う健康診断の中に、歯科健診も含まれていますか？

歯科医療は従来、虫歯になれば削って詰め、歯を失えば入れ歯やインプラントなど、形を修復することが主な仕事と捉えられてきました。しかし、二〇一八年度より厚生労働省は「口腔機能低下症」という新病名を保険に組み入れ、お口の働きについても評価し改善していく方針を打ち出しました。図に示す「フレイルは全身の衰えの意味ですが、「オーラルフレイル」(お口の衰え)が全身と

関わっているということが、大規模な調査で明らかになって来ています。

オーラルフレイルを 評価する六項目

- ・ 残っている歯が二〇本未満
- ・ 咀嚼力が弱くなった
- ・ 舌の力が弱くなった
- ・ 固い食物が食べづらい
- ・ 滑舌が悪くなった
- ・ むせることが増えた

これらのうち、三つ以上当てはまる場合は、オーラルフレイルありとされます。この方たちは、「上手く話せない」「見た目に不満がある」「人目を気にする」といった特徴があることがわかりました。そのために人と



エース歯科 (北群馬郡吉岡町大久保 112-2)
副院長 須藤 明子

静岡県出身 新潟大学歯学部卒業
2005年 エース歯科開業

一般歯科のほか小児矯正、訪問診療も行います。
日本顎咬合学会認定医 日本口腔衛生学会会員
日本口腔育成学会会員

「明日へ向かって前向きに」を信条にしています。
趣味として月3回元気プラザ21で声楽、篠笛を習い、他の会場で詩吟舞踊にも取り組んでいます。

の関わりが少なくなり、社会との関わりが減る傾向になります。

フレイルは健康と要介護の狭間の状態です。人の衰えは、身体的フレイルだけではありません。うつや認知機能低下などの心理的・認知的フレイルや、独居、経済的困窮、孤食といった社会的フレイルが多面的に絡み合って進行して行きます。オーラルフレイルがそれらの入り口にあることを、強調させていただきます。

さて私は二〇一一年から二年ほど前橋商工会議所の「まちなかキャンパス」でお口の健康講座を主催させ

ビジネスシーンに 大きな安心と安全を。

インテリジェント アラウンドビューモニター

上空から見下ろしているかのような自車の映像を、ルームミラーディスプレイに映し出します。運転席からは直接確認しにくい左前方や後方の状況もひと目でわかるため、安全でスムーズな運転が可能です。



インテリジェント エマージェンシーブレーキ

ミリ波レーダーで前方の車両を検知。衝突の可能性が高まるとメーター内の警告灯やブザーによりドライバーに回避操作を促します。万一、安全に減速できなかった場合には、自動的に緊急ブレーキを作動させて衝突を回避、または衝突時の被害や傷害を軽減します。



GN群馬日産

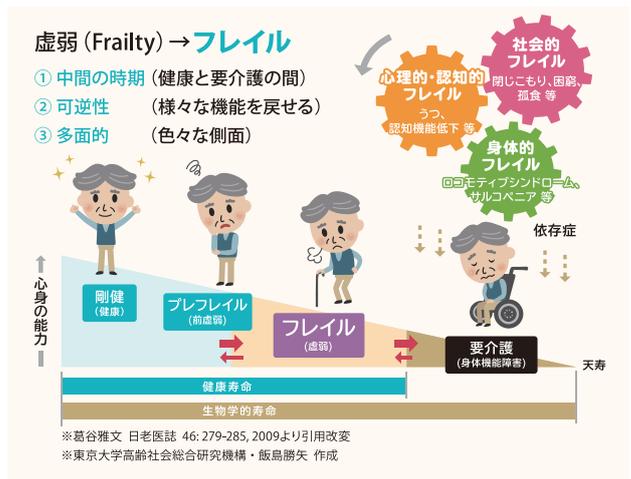
本社/前橋市城東町1丁目6-8 TEL(027)231-2123
ホームページ <https://ni-gunma.nissan-dealer.jp/>

群馬日産

検索

日産 NV350 キャラバン

photo:バンプレミアムGX(2WD・ガソリン)、ロングボディ 標準幅 標準ルーフ 低床 5人乗 5ドア・メーカーオプション装備車。



ていただきました。当時に比べ今は、お口の働きに関する関心が随分高まってきたと感じます。

エース歯科では歯科診療の一環として、お口の機能向上について説明、指導を行っていますので、今回はその一部をご紹介します。

唇の力を意識して口笛を吹くことを目指しましょう

さあ、ここで実際に口笛を吹いてみてください。(周りに迷惑をかけるないように注意を) 楽に音が出

したか？もし、昔は吹けたのに今は難しいと感じられたら、それは唇の働きが衰えているサインです。まず唇を「ウ」の形にしてできるだけ細く長く息を吐いてみましょう。なお、必ず鼻から息を吸いましょう。吸い込む速さの5倍くらいをかけてゆっくり吐ききることがポイントです。

舌の力を保ちましょう

さて、唇をしつかり閉められても口笛は吹けないという方もいらっしゃるでしょう。次は舌に注目します。唇を「ウ」の形にして、舌を丸めながら突き出します。余裕のある方はさらにできるだけ前に出しましょう。

難しいと思われた場合には、単に「ペー」と舌をお口の外に力一杯出すのでも構いません。舌を自由に動かせることが誤嚥を防ぐことにつながります。ぜひ意識的に動かす機会を増やしましょう。

食事のマナーを大切に

基本的なマナーとして、食事の姿勢は美しくありたいものです。

まず、椅子でも座卓でも、立腰、つまり骨盤を起こして背骨を引き延ばす姿勢を保つこと。これは、顎を前に突き出す姿勢にならないようにするためにとても大切です。食物が重力方向に向けて垂直に落ちていくイメージです。左右にゆがまないことにも注意しましょう。

次に、食物を口に運ぶ時、すらないこと。日本では麺類を空気と一緒に食べる習慣があり、麺類以外のものもすすってしまいがちです。さらに、唇はしつかり閉じてくちやくちやくと音を立てずに咀嚼します。

食べこぼしや、飲み物でむせることが増えたということは、お口の小さいな問題として見過ごされがちです。しかしそれはオーラルフレイルが進んでいるサインです。

歯科の立場からも、皆様がいままで美味しく食事を摂れるよう、支え続けます。皆様にはいつもお口の問題に関心を持ち続けていただきますよう、心からお願ひ申し上げます。

上・下水道資材、住宅設備機器、建設機械の総合商社

株式会社 **ヌクイ**



〒371-0854 前橋市大渡町 2-2-3
 TEL.027-251-4191 FAX.027-253-5611 ホームページ: <http://www.nukui-net.co.jp>

NUKUII

労働人口減少時代に、 地方の中堅・中小企業を支える一手 ～RPA(Robotic Process Automation)～

中小企業における人手不足への対応と生産性の向上を両立していくためにはICT技術を積極的に活用していくことが求められる。今回はその一つのツールとして注目される「RPA」について紹介する。

制作協力：ヒューマンリソシア株式会社

**今後ますます深刻化する
「人手不足」の問題を
どう乗り越えるのか？**

日本は今後、ますます少子高齢化が進み、世界でも類を見ない「超高齢化社会」に突入すると言われていきます。当然のことながら労働人口は減っていく一方で、現時点でも既に人手不足に悩んでいる企業は、これからますます人材難に苦しむと予想されます。

特に地方を拠点とする中堅・中小企業にとつて、人手不足は喫緊の課題だといえます。若い労働力が都市部に集中する一方、高齢化したベテランの従業員が次々とリタイアしていけば、人手は減っていく一方です。そんな中、事業をこれからも継続させていくためには、少ない人手で十分な成果を上げられるよう、業務の生産性を大幅に向上させる手立てを講じなくてはなりません。

そのための方法の一つとして、現在高い注目を集めているのが、「RPA」と呼ばれるIT製品・サービスです。



**中堅・中小企業にうってつけな
ITツール「RPA」**

RPAとは「ロボティック・プロセス・オートメーション」の略称で、日本語に訳すと「ロボットによる(業務)プロセスの自動化」という意味になります。その名の通り、これまで人間が行ってきた作業を、ロボットが代わりに行ってくれるというものです。

とはいえ、多くの方が想像するようないわゆる「人型ロボット」が仕事をしてくれるわけではありません。パソコンに「ロボットに見立てたソフトウェア」を導入することで、それまで人が行っていたパソコン作業をソフトウェアに代行させるのです。

RPAはパソコン上で動くソフトウェアですから、人間が知恵を絞って高度な判断を行うような込み入った作業は行えません。逆に、決まった手順に従って手を動かしてパソコンを操作する「定型作業」「ルーチンワーク」は非常に得意とします。

例えば、パソコンに大量のデータを入力したり転記したりする作業や、大量の伝票を出力する作業、毎日インターネットで特定の情報を収集する作業など、ルーチン化・定型化された単純作業を繰り返すような業務は、RPA

によって比較的簡単に自動化できます。これによって、従来より少ない人手で業務が回せるようになったり、あるいはこれまでルーチンワークに時間を取られていた従業員を、人間にしかできないより付加価値の高い業務に専念させられるようになります。

さらに、RPAはソフトウェアですから、人間のようにうっかりミスを犯すことはなく、24時間・365日休みなく働いてくれます。つまりRPAを導入することで、業務のスピードや品質の向上も期待できるわけです。加えて、RPAは本格的な業務システムと比べて簡単かつ低コストで導入できるため、ITに回せる予算や人手に限りがある地方の中堅・中小企業にとつては、まさにうってつけだと言えるでしょう。

**RPAを確実に使いこなせる
ようさまざまな支援を提供**

ただしRPAは、一度導入すれば後は何もせずとも業務が自動化されるいわゆる「魔法の箱」ではありません。RPAが提供するものは、さまざまな作業に適用可能な「汎用型」のソフトウェアロボットであつて、導入する企業の業務に特化して開発された専用シ

ヒューマンリソシアの「シナリオ作成技術者養成研修」

コース	初級	中級	上級
対象者	WinActorに初めて触れる方	基本操作および簡単なシナリオ作成ができる方	決められた手順情報からシナリオ作成が自立的にできる方
内容	基本的な機能を習得し、簡単なシナリオを作成することで、使い方の理解を深めます。	実践的な例題を通じて、効果的なシナリオを作成するための知識を養います。	実践的にシナリオを作成することで、自立して作業ができる方を育成します。
時間	7時間×1日	7時間×2日	7時間×1日
受講料(税抜)	30,000円/人	50,000円/人	50,000円/人



ユーザー向けRPA研修の様子

システムではありません。従ってRPAを導入した後に、ソフトウェアに作業内容を教え込ませる、つまりロボットを作成する必要があります。これがうまくできないと、想定していた業務の自動化が実現せず、結局は使われなくなってしまう。

なお弊社ヒューマンリソシアでは、ITの専門家がいない中堅・中小企業でも簡単に導入・運用できるRPA製品「WinActor」(※)を提供しています。海外製品が多いRPAですが、WinActorは純国産製品でインタフェースが日本語である点も大きなメリットです。しかしこれも、ユーザー自身がきちんと使いこなさなければ何

の効力も発揮しません。

そこでお客さまであるユーザー企業がRPAを確実に使いこなせるように、弊社ではRPAの研修サービスを提供しています。WinActorの提供元であるNTTデータと共同で一から開発した研修プログラムで、受講者がロボットの開発やメンテナンスの知識・スキルを短期間で習得できるよう、徹底したアフターフォローを行っています。

また、ロボットの開発・メンテナンス要員をどうしても社内では確保できないお客さまに対しては、弊社が技術スタッフを派遣したり、お客さま先でRPA専門のヘルプデスクを設置し

て、弊社のスタッフが社内サポートを代行するようなサービスも提供しています。

ヒトとロボットが共存する時代に向けて

このように、弊社はさまざまなサービスを通じてお客さまがRPAを真に使いこなす、業務効率化を確実に達成するためのお手伝いをさせていただきます。

冒頭でも述べた通り、これからの人口減少時代において企業が事業を継続していくためには、RPAを始めとした業務の自動化・生産性向上が急務だと言えます。

そのため今後は、ヒトとロボットがそれぞれの得意分野を持ち寄り、互いに補完し合いながら業務を遂行するのが当たり前な職場風景になってくるでしょう。ヒューマンリソシアは、そうした来るべき変化の時代に地方の中堅・中小企業がさらなる飛躍を実現できるよう、ヒトとテクノロジーの両面で強力にバックアップしていきます。

※ 「WinActor」は、NTTアドバンステクノロジ株式会社の登録商標です。

人材派遣、海外ITエンジニア派遣、人材紹介、RPA導入・活用支援のご相談なら

ヒューマンリソシア株式会社

前橋支社

〒371-0855 群馬県前橋市問屋町1-1-1 NF 第2ビル5F

TEL 027-256-9501

労働者派遣事業(許可番号/派13-080176) 有料職業紹介事業(許可番号/13-ユ-080167)

RPAをご検討の方はこちら RPA導入事例はこちら

<https://resocia.jp/>

ヒューマンリソシア





ISO 9001 ISO 14001 認証取得
蔵前産業株式会社

〒379-2153 群馬県前橋市上大島町176-44
電話027(261)3552 FAX027(263)0414

開設5周年

橋本勝 谷川岳フォトギャラリー

谷川岳の作品等を常設展示しております。お気軽にお立ち寄りください(入場無料)

会場:旅館たにがわ 群馬県利根郡みなかみ町谷川524-1



**腸を守る、400億個の
乳酸菌 シロタ株のチカラ。**

人も地球も健康に
Yakult

生きたまま腸内に到達する乳酸菌 シロタ株
(L.カゼイ YIT 9029)の働きで、良い菌を増やし悪い菌を減らして、
腸内の環境を改善し、おなかの調子を整えます。

群馬ヤクルト販売株式会社



0800-700-8960

前橋市高井町1-7-1 受付時間/9:00~17:00(土・日曜日・祝日は除く)

ALways Security OK



おまかせ下さい防犯・防災

突然の心停止！

ホームセキュリティBasic



お買い上げプラン
月々3,500円から(工事費機器費別途)

そのとき、あなたにも
救える命があります

機械警備 常駐警備 警備輸送 ホームセキュリティ

群馬総合ガードシステム(株)

代表取締役社長 山崎 春男

<本社>〒371-0854 前橋市大渡町二丁目1番地の5

☎ 027-252-5454(代) FAX 027-251-8388

URL : <http://www.g-alsok.co.jp>

第26期前橋商工会議所議員改選日程(予定)

本誌7月号で掲載したとおり第25期前橋商工会議所議員は本年10月31日で3年の任期が満了し、改選となります。このため第26期議員(任期：令和元年11月1日～令和4年10月31日)の選出が以下のとおり行われます。

■スケジュール

日付	内容
8月30日(金)	同日付で会員及び会員以外の特定商工業者の選挙資格を調査し、選挙人名簿を調整
9月3日(火)～ 9月6日(金)	選挙人名簿の縦覧期間 ※名簿に相違ある場合は異議申し立てができます
9月12日(木)	選挙人名簿確定
9月17日(火)	議員協議会開催 3号議員選任 常議員会開催 2号議員部会割当確定
9月18日(水)～ 9月20日(金)	部会開催 2号議員選任 ※部会ごとに部会員の中から割当数の議員を選任
9月24日(火)	1号議員選挙告示 ※1号議員立候補届受け付け開始
9月27日(金)	1号議員立候補締め切り(午後5時) 立候補者氏名告示
10月4日(金)	1号議員立候補辞退期限(午後5時)
10月17日(木)	1号議員選挙執行
11月1日(金)	臨時議員総会開催 正副会頭、専務理事、 監事、常議員等、役員選任 ※第26期 前橋商工会議所 発足

お問合せ

前橋商工会議所 総務課 Tel. 027-234-5111

前橋商工会議所 新副会頭に堀江氏選任

平成28年6月28日より副会頭としてご尽力いただいた深井彰彦氏(株式会社群馬銀行 取締役頭取)から副会頭辞任届が提出されました。これを受けて、6月26日に開催された通常議員総会において新副会頭に堀江信之氏(株式会社群馬銀行 取締役副頭取)が選任されました。



新副会頭 堀江信之氏

中小企業庁：「はばたく中小企業・小規模事業者300社」に平方木材株式会社が選定!!



様々な分野で活躍している中小企業・小規模事業者を表彰する「はばたく中小企業・小規模事業者300社」に当所常議員企業である平方木材株式会社様が選定されましたので、皆様にご紹介するとともに、今後のさらなる発展とご活躍を祈念いたします。

- ◇企業名 平方木材株式会社
- ◇代表者 平方 宏(代表取締役社長)
- ◇選定された取組み

- プレカットラインの更新と特殊加工機のライン化で生産性向上
- 時代の変化に即応した工務店へのトータルサポートと信頼関係
- OJTや外部研修による技能伝承や人材育成と事業承継の取組



LED・業務用エアコン 取替専門

デンキにホンキ
有限会社 リョウモウ

Tel:027-260-3210 Fax:027-260-3211 E-mail:info@ryoumou.com
前橋市上泉町1034 代表取締役 深井 浩

節電人間

7カイデ

リョウモウ 検索

www.ryoumou.com

衝撃お値段は 当社ホームページで!

永年勤続従業員・企業貢献技術者等の表彰者推薦

前橋市と前橋商工会議所、前橋東部商工会、富士見商工会では市内の事業所に勤務されている永年勤続従業員と企業貢献技術者等の皆様を表彰します。事業主または事業主が所属する同業団体の代表者は、下記に該当する方をご推薦ください。

なお、表彰式は11月12日(火)午前10時から前橋商工会議所サクラで行います。

■対象

次のいずれかに該当する方。ただし、永年勤続表彰については、自営業者、企業の経営者や役員、その子ども・兄弟等、パート従業員、過去に表彰された方は除きます。

〈永年勤続表彰〉

- ①市内の事業所等の従業員で勤務成績が優秀で他の模範となり、同一事業所に10年以上勤務している方。
- ②①の条件を満たし、同一事業所に20年以上勤務している方。
- ③同一事業所に30年以上勤務し、特に功労がある方。

〈企業貢献技術者等表彰〉

市内の事業所等に勤務する技術者等で、企業内の合理化・省力化・技術改善・新製品開発・サービス向上等に取り組み、その結果企業の発展に著しく貢献し、かつ勤務成績が優秀で他の模範となる方。

■お申込み 同封の推薦書に必要事項を記入し、下記推薦書配布場所へ直接お持ちいただくか、ご郵送ください。

■推薦書の配布場所

推薦書は、前橋市産業政策課、前橋商工会議所、前橋東部商工会、富士見商工会の窓口にて配布。推薦書は前橋市、前橋商工会議所のウェブサイトからダウンロードが可能です。

- ・前橋市産業政策課 Tel. 027-898-6983
- ・前橋東部商工会 Tel. 027-283-2422
- ・富士見商工会 Tel. 027-288-2593

■締め切り 9月6日(金)

■お問合せ

永年勤続表彰：前橋商工会議所 金融支援課
Tel. 027-234-5115

企業貢献技術者等表彰：前橋商工会議所 工業振興課
Tel.027-234-5100

前橋の夏！光と音のクライマックス！ 前橋花火大会 8月10日(土)開催!!

お待たせしました！前橋の夏の風物詩「前橋花火大会」が8月10日(土)午後7時(打上開始：7時20分予定)より、利根川大渡橋河川緑地にて多数の企業の皆様のご協賛により盛大に開催いたします。

ぜひ、お誘い合わせてお出かけください！

ポスターデザイン：
群馬大学教育学部 提橋李枝さん



■見どころ

☆オープニング超ワイドスターメイン

大渡橋南北全長800mを使用し、約1,000発の花火が圧倒します。

打上時間約1分30秒。まばたき厳禁！



☆「尺玉」

昨年度の第62回で復活した尺玉花火。今年も豪快に打ち上げます。音と色はもちろん、お腹に響く振動をぜひ体感してください！

☆第4回世界Web花火大会 in 前橋

世界からCGによる花火作品を募集し、投票によりNo.1に決定した作品を実物の花火で再現します。今年の優秀作品は台湾の方のものです！



作品名「Journey」 製作者：KO,TAI-TING

■楽しみどころ

☆T-1グランプリ決勝進出店が今年も出店！

過去に開催された「T-1グランプリ」にて決勝に進出した15店舗が今年も出店。花火とともに各店自慢の逸品をご堪能ください。

☆スマイルフェスティバルin前橋2019 (主催：(公社)前橋青年会議所) 花火大会会場近くの正田醤油スタジアム群馬周辺で有名アスリートによるスポーツ教室と夜は利根川敷島緑地ラグビー場でダンスショーやカウントダウンライブが開催されます。

■お願いと注意

☆会場周辺や駐車場は大変混み合うため、極力公共交通をご利用ください。

☆会場周辺は時間で交通規制や立ち入り禁止が実施されます。

☆会場内では「場所取り禁止・立ち止まり禁止」区域があります。

安全確保のため、厳守してください。

他にも多くのお楽しみや注意事項があります。詳細については下記をご参照ください。

前橋花火大会公式HP：www.maebashihanabi.jp

■事前お問合せ先

前橋商工会議所 団体支援・まつり再編推進課

Tel. 027-234-5111

■当日お問合せ先

開催本部 Tel. 027-234-9225(午後1時～終了まで)

■開催案内 0180-99-3636 (午前10時～午後8時)

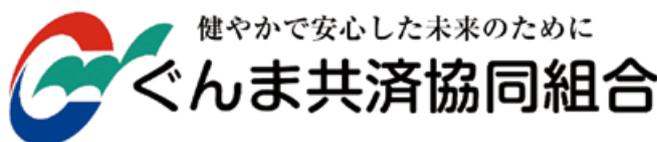
60歳以上の方の
生命医療共済です。



- 入院1日だけでも保障！（がん先進医療付）
- 持病があっても加入OK！
- 手軽い掛金月額3,200円

※火災保険の見直しも受付中！

◆お申込み・お問合せは
前橋商工会議所へ
☎ 234-5111(代)



健やかで安心した未来のために

ぐんま共済協同組合

(前橋支店) ☎ 254-2755

INFORMATION

県立前橋産業技術専門学校スキルアップセミナー 受講者募集!

県立前橋産業技術専門学校では、企業にお勤めの皆様のスキルアップをはかるための講習を実施しています。

[2019年9・10月の開催予定コース]

コース名	日 時
簿記検定3級対策講座	9/6(金)、13(金)、20(金)、 27(金) 13:30~16:45
JIS溶接技能者評価試験準備講習 半自動溶接(SA-2F等)	9/9(月)~12(木) 17:00~20:15
Word & Excelビジネス実践講座	9/10(火)、17(火) 9:00~16:30
デジカメ撮影テクニック講座	10/2(水)、9(水)、16(水)、 23(水) 13:30~16:45
ゼロからはじめるHTML入門	10/10(木)、17(木) 9:00~16:30

*応募は先着順で、受講料は1コース1人9,600円です。

*募集締切日や応募方法等については、前橋産業技術専門学校のホームページをご覧ください。

■お問合せ 県立前橋産業技術専門学校
Tel. 027-230-2211 (スキルアップセミナー担当)
URL <http://www.maetech.ac.jp/>

地域うまいもんマルシェ ～日本百貨店しょくひんかんに 会員事業所2店が出品～

会員事業所の“自慢の逸品”を東京・秋葉原の「日本百貨店しょくひんかん」において、「地域うまいもんマルシェ」として展示販売します。ぜひ、ご来場ください。

■日 時 8月20日(火)～26日(月)
午前11:00～午後8:00
■会 場 日本百貨店しょくひんかん 館内の催事スペース
(東京都千代田区神田練堀町8-2 CHABARA内)
JR秋葉原駅より徒歩3分

■出品情報



中川漬物(自家製メンマ)



山都園(糸おうす)

■お問合せ
前橋商工会議所 商業観光振興課 Tel.027-234-5109

第11回T-1グランプリの参加店及び覆面審査員を募集開始!

☆第11回T-1グランプリの参加店を募集します!

前橋市内の飲食店を対象にした群馬県産豚肉料理コンテスト「第11回T-1グランプリ」に参加しませんか。対象は、年間240日以上営業する、店舗内で食事ができる市内の飲食店です。



■参加店募集スケジュール(予定)

参加店募集 覆面審査員募集	8月19日(月)～9月27日(金)
参加店説明会	12月上旬 ※詳細が決定次第、参加店にお知らせします

■エントリーについて

コンテストの参加条件等は、開催要項をご確認ください。入賞した店舗は、「TONTONのまち前橋」(年会費:6,000円)への加盟店となることなど条件があります。エントリー等の詳細については右記までお問い合わせください。

☆第11回T-1グランプリ覆面審査員を募集します!

前橋市内の飲食店を対象にした群馬県産豚肉料理コンテスト「第11回T-1グランプリ」では、参加店舗のメニューを審査していただく覆面審査員を募集します。あなたの舌で参加店舗のエントリーメニューを審査してみませんか。

■募集時期 8月19日(月)～9月27日(金)
(当日消印有効)

■募集人数 100人程度

■応募方法 応募用紙に必要事項を記入して、「第11回T-1グランプリ実行委員会」事務局へ郵送・FAX又はメールにて提出してください。詳しくはT-1グランプリのウェブサイトをご覧ください。

■お問合せ

ようこそまえばしを進める会 T-1グランプリ実行委員会
事務局(前橋市観光振興課内)前橋市本町2-12-1
Tel. 027-210-2189 URL <http://www.t-1gp.com/>

警備業務の安心・安全を提供致します

有限会社イベントセキュリティプロデュース



Event Security Produce

〒371-0821 群馬県前橋市上新田町221-2

TEL:027-254-0321 FAX:027-254-5796

E-mail: esp@abeam.ocn.ne.jp



INFORMATION

移住支援金の対象となる企業求人を見つけた！

群馬県では、東京圏から県内への移住促進及び県内企業の担い手不足への対処策として、移住支援金の対象となる求人を見つけています。

- 対象 一定の要件を満たしている県内企業等
※詳しくは、ジョブカフェぐんまホームページ(http://www.wakamono.jp/migrant_support/)をご覧ください。
- 費用 無料
- 申込方法 ジョブカフェぐんまホームページにある登録書に必要事項を記入の上、お申し込みください。
- その他 移住支援金は、県内に移住した東京23区の在住者・通勤者のうち、対象法人に就業した方に最大100万円を支給する制度です。※詳しくは、ぐんま暮らしポータルサイト(<https://gunmagurashi.pref.gunma.jp/shienkin/>)をご覧ください。

お申込み

ジョブカフェぐんま東毛サテライト(桐生市本町6-372-2)
Tel. 0277-20-8228 E-mail wakuwaku@workentry.co.jp

放送大学10月入学生募集中！

放送大学はテレビ・インターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で幅広い世代や職業の方が学んでいます。ただいま2019年10月入学生を募集しています。詳しい資料を無料で送付いたしますので、お気軽にお問い合わせください。

出願期間

- 第1回：6月15日(土)～8月31日(土)
 - 第2回：9月1日(日)～9月20日(金)
- (インターネットでの出願も受け付けています)

お問合せ

放送大学群馬学習センター
〒371-0032 前橋市若宮町1-13-2 Tel. 027-230-1085
URL <https://www.ouj.ac.jp>

「自転車通勤導入に関する手引き」策定

平成30年6月に閣議決定された自転車活用推進計画に基づき、事業者活動における自転車通勤や業務利用を拡大するため、国土交通省自転車活用推進本部が参加する自転車活用推進官民連携協議会において「自転車通勤導入に関する手引き」が策定されました。

「自転車通勤導入に関する手引き」は、これから自転車通勤制度を導入するための検討をする際や、すでにある自転車通勤制度の見直しを行う際の参考となるものです。

「自転車通勤導入に関する手引き」は、以下のホームページよりダウンロードできるほか、冊子を前橋市役所交通政策課にて配布しておりますので、ぜひご活用ください。なお、配布数には限りがございますのでご容赦ください。

http://www.mlit.go.jp/road/bicycle_guidance.html

お問合せ

前橋市役所政策部交通政策課交通安全・サイクルプロモーション係
〒371-8601 前橋市大手町2-12-1 5F
Tel. 027-898-6263 (直通)



子どもたちに夢と希望を！ みんなが輝くホリデーインまえばし♪ 第45回ホリデーインまえばし

夏休み最後の楽しいイベント「ホリデーインまえばし」を今年も元気に開催します！

あの有名テーマパークの親子ペアチケットも当たる！実行委員会企画によるホリデー抽選会を開催式直後に開催します。その他「なぞときラリー」や「ダンボールde迷路」、木工体験ができる「木工ランド」など、楽しいブースやステージでの歌や踊りも盛り沢山！（詳しくはホームページをご覧ください）

ご家族みんなで、夏休みの思い出作りにぜひ足をお運びください！



■日時 8月25日(日)午前9:00～午後4:00

■会場 前橋敷島公園

※駐車場の混雑が予想されますので、なるべくバス等の公共交通をご利用ください。お車でご来場の際は、河川敷の大駐車場をご利用ください。

※荒天中止。中止の場合はFMぐんま(86.3MHz)、まえばしCITYエフエム(84.5MHz)で、午前6時59分に放送します。

お問合せ

ホリデーインまえばし実行委員会事務局
Tel. 027-264-3670 URL : <http://holiday-m.org/>



おかげさまで

おすすめの
お店・観光スポットなど
5,250件
掲載中!

ぐんまのクチコミナビ!

ぐんらぼ!

みんなの「群馬が好き」を伝えたい!

<https://www.gunlabo.net/>

ぐんまのグルメを平日毎日更新!
8月の やき★オシ!

ひんやりスイーツ

Asahi Printing Industry 朝日印刷工業株式会社 ぐんらぼ!制作室 前橋市元総社町67 TEL.027-280-5722 FAX.027-280-5744



大型展示商談会に共同出展する企業を募集

本市と前橋商工会議所では市内企業の販路拡大と企業立地の推進のため、さいたまスーパーアリーナで開催される大型展示商談会「彩の国ビジネスアリーナ2020」へ本市と共同出展する事業者を募集します。

■日 時 令和2年1月29日(水)～30日(木)2日間開催
午前10時～午後6時(30日のみ午前10時～午後5時)

■会 場 さいたまスーパーアリーナ

■募集企業 市内に拠点をおく企業(製造、加工技術・部品、エネルギー・環境、IT等)

■募集企業数 8社(予定)※申込多数の場合は抽選

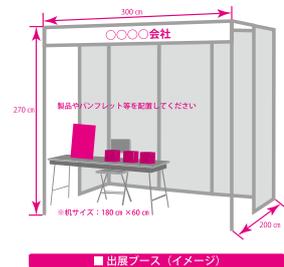
■出展費用 1社あたり35,000円(消費税込み)

※そのほか、個別装飾費等がかかる場合あり。補助金等との併用不可。

■申込期限 8月30日(金)(当日消印有効)

所定の申込書を市役所12階産業政策課または前橋商工会議所へ提出してください(郵送又はFAX可)。詳しくは市ホームページ(前橋市ホーム→産業・ビジネス→産業→お知らせ→【出展企業募集】「彩の国ビジネスアリーナ2020」へ共同出展しませんか?)をご覧ください。

■郵送宛先 〒371-8601 前橋市大手町二丁目12番1号 FAX 027-224-1188



■出展ブース(イメージ)



担当課/産業政策課 企業立地推進室 Tel. 027-898-6984 前橋商工会議所 工業振興課 Tel. 027-234-5100

女性リーダー交流会を開催します

群馬県では、管理職及び管理職候補の女性を対象に、スキルアップ及びネットワークづくりを目的とし、「女性リーダー交流会」を開催します。

■日時 9月3日(火)13時30分～16時

■会場 K' B I X元気21まえばし(前橋プラザ元気21) 3階ホール

■対象 県内企業に勤務する管理職・管理職候補の女性

■内容 一部:県内企業などの女性リーダー職によるパネルディスカッション、二部:意見交換会

■定員 50名(先着)

■参加費 無料(要事前申込)

■お申込み・お問合せ

群馬県ホームページ(https://www.pref.gunma.jp/06/g22g_00022.html)から申込書をダウンロード、必要事項を記入し、下記宛てにFAX、電子メール又は郵送にてお申込みください。

群馬県産業経済部労働政策課女性・若者就職支援室

住所 〒371-8570 前橋市大手町1-1-1

Tel. 027-226-3404 FAX 027-223-7566

Eメール rouseika@pref.gunma.lg.jp

担当課/産業政策課 雇用促進係 Tel. 027-898-6985

事業用資産が被災したときは罹災証明書等を交付します

前橋市では、自然災害で事業用建物や事業用設備等に被害があった場合に、これを証明する「罹災証明書」及び本市に届け出た事実を証明する「被災届出証明書」を交付しています。これらの証明書は、固定資産税の減免や保険の申請などの手続きに必要な場合があります。申請には、片付ける前の被害状況を写真で撮影するなど、記録を残しておく必要があります。

- 必要書類 申請書(前橋市ホームページでダウンロードできます)、被害の分かる写真(被災した建物や設備全体が撮影されたものと、被災部分が拡大撮影されたもの、各1~2枚添付)、事業用設備等の場合は修理に係る書類(見積書か領収書)
- 申請先 前橋市役所産業政策課
このほか、前橋市役所資産税課、各支所・市民サービスセンターでも申請できます。
- お問合せ 産業政策課 Tel. 027-898-6983へ
資産税課 Tel. 027-898-6218・027-898-6219へ

担当課/産業政策課 産業政策係 Tel. 027-898-6983

前橋市産業振興・社会貢献優良企業表彰の自薦企業を募集

前橋市産業振興・社会貢献優良企業表彰式の自薦企業を募集します。表彰企業は審査後に決定します。この制度は、技術の改善向上、経営の合理化に取り組み、業績をあげ地域活性化に貢献した企業や、高齢者・障がい者雇用、女性活躍推進に積極的に取り組む企業等を表彰することにより、本市産業の振興を図ることを目的としています。

- 対象 市内に事業所を有する企業
- 用紙のダウンロード=本市ホームページにて
- 申込み 8月30日(金)までに郵送、持参にて前橋市役所産業政策課まで
- 日時 令和2年1月24日(金)、10時30分から12時30分
- 会場 前橋テルサ
- お問合せ 産業政策課 Tel. 027-898-6983

担当課/産業政策課 産業政策係 Tel. 027-898-6983

看板は適正に管理しましょう！

店舗や営業所に掲げる看板(屋外広告物)は事業者のイメージを伝える重要なツールです。もし、皆さんが掲げる看板が落下・倒壊して第三者に被害を及ぼす事故を起こしてしまったら、長年、積み重ねてきた自社の信頼を一瞬で失いかねません。看板の老朽化や不整備に起因する看板の落下・倒壊事故により、事業者が多額の損害賠償責任を負うケースも発生しています。事故を未然に防ぐために、日頃から目視点検を行うとともに、定期的に専門業者へ点検を依頼するなど、適正に管理しましょう。

前橋市では屋外広告物条例により、看板などの管理義務、大きさや表示面積のルール及び違反広告物の罰則制度などを定めています。また、一定の面積を超える屋外広告物の表示の際には、市の許可が必要です。ルールを守り、安全で景観に配慮した看板の掲出にご理解・ご協力をお願いいたします。



担当課/都市計画課 景観係 Tel. 027-898-6974



会員紹介

(有)はなぶさ有機農園

代表 林 伴子

前橋市富士見町小暮1527-9

観光農園

開園時期：6月から11月下旬

定休日：火曜日(不定休あり)

営業時間：9:30~16:30 TEL: 027-288-8888

スイーツキッチン

営業日：土・日・祝日(夏季は平日も営業し、火曜定休)

営業時間：11時から16時

※営業日・営業時間は季節によって異なります。当園のHPでご確認ください。



かき氷 和栗ミルク



ブルーベリー狩り

当社は平成13年に創業し、ブルーベリー狩り、栗狩り、さつまいも掘り体験を提供している観光農園です。有機栽培に力を入れ、ブルーベリー、さつまいもについてはJAS法による有機農産物の認証を受けています。栗については、消毒の回数をできるだけ減らし、化学肥料を使用しない特別栽培で育てています。

県内でも、有機栽培を行っている観光農園は少なく、首都圏からの来園者も年々増えています。

当園で収穫された、有機栽培のブルーベリーを使用した、100%ジュースやジェラートの販売も行っています。

また、本年4月27日に自家製オリジナルスイーツを提供する「スイーツキッチン」を開業しました。山梨県八ヶ岳の天然水に当園で収穫したブルーベリーや栗、さつまいもを使用したソースをかけたかき氷が人気です。

全ての
事業者の為に！

軽減税率制度・経過措置 インボイス制度 実務対応セミナー

軽減税率制度の導入により、売上や仕入を税率ごとに区分した経理処理を行わなければなりません。また2023年には「適格請求書等保存方式」いわゆる「日本型インボイス制度」が導入され、更なる対応が必要になります。

本セミナーでは増税・複数税率制度対策はもちろん、消費税引き上げに伴う経過措置と実務上の留意点、インボイス制度の導入で請求書や税額計算はどう変わるかなどについて、今から中小企業が準備しなければならない事項について、具体的な事例を用いながら解説をさせていただきます。

8/22 (木) 14:00~17:00

会場 ▶ 富士見商工会

定員 ▶ 30名

講師 ▶ 脇田弥輝税理士事務所 脇田 弥輝氏

申込 ▶ 下記までお問合せ下さい。

これだけは
押さえないとね！



教えてもらった
からスッキリ！



受講料
無料

前橋市富士見町小暮104-1 TEL 027-288-2593 FAX 027-288-4889
E-Mail fujimi-shoko@dune.ocn.ne.jp HP <http://www.fujimi-shoko.com>



前橋東部商工会からのお知らせ

* 「商工会の日」と「絆」感謝運動 *

皆さんは商工会の日をご存じですか。1960年の6月10日に商工会法(商工会組織等に関する法律)が施行されたことを受けて、1985年全国商工会連合会が制定したのが商工会の日です。この商工会の日には、全国統一事業として全国の商工会青年部が地域貢献事業を実施しています。

この事業は、災害における復興支援活動等で再認識された青年部と地域との「絆」について、感謝する機会を設けるとともに、今後も「絆」を更に強化していくことが目的とされています。これが「絆」感謝運動です。

前橋東部商工会でも、商工会の日に地域貢献事業として清掃奉仕事業を行いました。清掃場所は、赤城南面千本桜まつり会場周辺です。当日は小雨が降っていたにもかかわらず10名の部員に参加していただきました。参加した部員は、黙々と清掃活動にはげんでいました。

若い方たちのパワーをもらい商工会も、会員支援という形で地域への貢献ができるよう精進していきたいと思っておりますので、ご指導、ご鞭撻の程よろしくお願い致します。



清掃活動の様子

* 夏祭りこぼれ話 *

先月号に、前橋東部商工会地区の夏祭り開催のお知らせをさせていただきました。今号が皆さんのお手元に届くころには、大胡地区の祇園まつりは実施後、粕川地区と宮城地区の夏祭りが開催前ではないかと思えます。ここで少し、夏祭りに関する小話ができたらと思います。

私は今年で前橋東部商工会に赴任して4年目になるのですが、私の記憶が間違っていなければ過去3回、大胡祇園まつりは天気恵まれておりません。台風が接近したり、大雨に見舞われたりしていたのではないかと記憶しております。さて、今年度の祇園まつりは天気恵まれたのでしょうか。是非、7月末の土日の天気を思い出してみてください。

そして、粕川地区と宮城地区は同日開催となっております。大胡地区の子どもたちは、どちらの夏祭りに遊びに行こうか悩ましいところですね。さて、粕川地区では、ラストに手筒花火の演出が控えていますが、この手筒花火があげられるようになったのは、平成29年度からです。皆さん、ご存じでしたか。

宮城地区の納涼祭ですが、去年は、会場付近でクマが目撃され、一時騒然とする場面もありました。最終的には、打ち上げ花火の打ち上げまで行えましたが、クマ出没なんてとんだハプニングですよ。

さあ、今年度はどんな小話に出会えるのでしょうか。

前橋市鼻毛石町1426-1 TEL 027-283-2422 FAX 027-283-7103
E-Mail maeto-s@myg.or.jp HP <http://www.myg.or.jp>



嘉永七年創業

上州花火工房

花火製造★打上花火★猟銃★産業火薬 **有限会社 蟻川銃砲火薬店**

〒371-0022 前橋市千代田町3-3-4 TEL 027(231)3366(代)

『いい』場所には『いい』顔がある—
私たちは様々なものをつくってきた「ものづくり」の会社です。

 **宮下工業株式会社**

MIYA HOME SMILE 館
MIYASHITA ESTATE NETWORK

〒371-0841 前橋市石倉町五丁目 14 番地の 9 TEL.027-251-1406(代) FAX.027-253-5315 URL.<http://www.miyashitakk.co.jp>



心が動く。 そんなイベントを仕掛けていきます。

イベント・ソリューション・パートナー

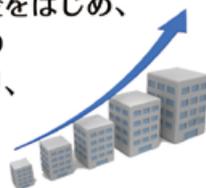
セレスポ

株式会社セレスポ 群馬支店

〒379-2147 群馬県前橋市亀里町 1073-36 TEL:027-265-4211 FAX:027-265-4442

地元の事業者皆さまのより良いパートナーであり続けます!

当金庫では、運転資金、設備資金をはじめ、
政府系金融機関や信金中央金庫の
各種代理貸付もお取り扱いしており、
お客さまの様々な資金ニーズに
お応えしております。



ご相談はお近くの
「しのめしんきん」窓口へ
お気軽にどうぞ!



夢を語ろう、手をつなごう。

しのめ信用金庫

<http://www.shinonome-shinkin.jp/>

火薬・爆薬・打上花火・玩具花火・鉄砲・発破のコンサルタント・ヘルティアンカー

創業 明治19年

株式会社 鈴木商会

鈴木 肇

〒371-0855 前橋市問屋町2-3-3 TEL 027(251)0448 FAX 027(251)0407

8月 11 (日) 18 (日)

場所: 楽歩堂前橋公園
(前橋市大手町三丁目)
時間: AM10:00~PM5:00

大人も楽しい!
ジップライン登場!!

※諸事情により、開催時間・スケジュール等が変更になる場合がございますのでご了承ください。
また、会場内やアトラクションが大変混雑した場合、入場を一旦制限することがございます。
※遊具は予告なく変更になる場合がございます。 ※写真はイメージです。

スリル満点!!
スカイジャンプ
スライダー

新設公園に
ウォータースライダーが
楽しい遊具が揃ってくる

子供から大人まで楽しめる
大規模のウォーターパーク!!

10周年特別企画

**ふわふわ
フェスティバル**

ウォーターパーク

in まえばし公園 2019

お問い合わせ先
ふわふわフェスティバル運営事務局 ☎027-289-0128

<https://www.keel-corp.jp/huwahuwa-waterpark>

ふわふわウォーターパーク

イベント総合プロデュース
KEEIL **コ-エ株式会社**

VR住宅展示場開設

住宅プレゼンは「見る」から「体感する」へ

プランを、設計段階であたかも完成したかのように建物の内外を自由に歩き回って疑似体験。圧倒的な臨場感とともに実際のスケール感で提案できます。

うがわ

鵜川興業株式会社

ぜひVRをご体感ください。

■お問合せ先 担当: 大竹、山本

TEL 027-224-3105 前橋市六供町 705

創立70周年の群馬県信用保証協会は、引き続き各種支援業務にも注力してまいります。

群馬県信用保証協会

会長 青木 勇

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。
創業応援チーム、女性創業応援チーム「シルキークレイン」も是非ご活用ください。

当協会では、創業支援や経営支援、事業承継支援において、中小企業診断士等の専門家による相談や診断、計画策定等にかかる費用を補助する事業を行っています。積極的にご活用ください。

創業支援

創業相談、創業計画策定など

経営支援

経営診断、生産性向上支援、経営改善計画策定支援など

事業承継支援

事業承継助言、事業承継計画策定支援など

【本店】前橋市大手町3-3-1 TEL027-231-8816

【前橋連絡所】前橋商工会議所内 TEL027-234-5115

詳しくは まで

会員掲示板

新規加入

■ BUTT INTERNATIONAL (株)【貿易】	天川大島町 1-6-24
■ (株)早川工業【建設業】	元総社町 96-1
■ 一工業【建設業】	西片貝町 2-380-6
■ (株)あしたのチーム【人事関連サービス】	高崎市栄町 14-1 高崎イーストセンタービル 7F
■ 大澤工業【建設業】	千代田町 1-10-8
■ グリーントップ代行【運転代行業】	千代田町 1-10-8
■ (株)テイストデザイン【建設・改装・リフォーム業】	大友町 3-21-4 第一 STビル1階
■ 愛宕倉庫(株)前橋事業所【倉庫業】	筑井町 456-14
■ (株)SYN サービス【人材派遣業】	富田町 2266
■ 蛸一【イベント業・飲食】	高井町 1-2-8
■ (株)したら【漬物製造業】	東片貝町 411-3
■ とんかつ かつ政【飲食業】	大友町 1-18-9
■ (株)宝島技術【環境機器卸売】	城東町 2-10-1
■ A. P. M【デザイン業】	山王町 7-8



お問合せ
宇都宮中心商店街みやヒルズ
活性化委員会事務局
(東武宇都宮百貨店総務課内)
☎ 028-651-5580

宇都宮市

第8回「みやの盆踊り」

宇都宮中心部の夏の風物詩として定着した「みやの盆踊り」を、今年も開催します。音楽に合わせて一緒に踊ることもできますので、令和最初の夏の思い出にご参加いかがですか。

〔日時〕
8月24日(土) 午後5時～9時

〔会場〕
東武宇都宮百貨店正面入口前交差点

〔内容〕
周辺道路を交通規制し、東武宇都宮百貨店正面入口前の交差点に櫓と提灯を設置して盆踊りを行うほか、模擬店も出店します。盆踊りは一般の方の飛び入り参加も可能ですので、ぜひご参加ください。



北関東自動車道の新線開通により、前橋市から宇都宮市へは1時間30分、水戸市へは2時間30分となり、北関東3県の距離感はぐんと近くなりました。本コーナーでは、水戸と宇都宮の商工会議所から、それぞれの地域情報をお届けします。

いきいき茨城ゆめ国体・いきいき茨城ゆめ大会いよいよ開幕！



詳細は、水戸市実行委員会ホームページでご確認ください。
URL: <https://www.nito-ibarakiokutai.jp/>

◆開催期間
いきいき茨城ゆめ国体 (第74回国民体育大会)
9月28日(土)～10月8日(火)
いきいき茨城ゆめ大会 (第19回全国障害者スポーツ大会)
10月12日(土)～10月14日(月)

茨城県での国体開催は、1974年の「水と緑のまごころ国体」以来45年ぶり2回目となります。

水戸市では、県内最大の11競技(国体競技8・障スポ競技3)が開催。競技の観戦は、高等学校野球(硬式)以外全て無料となっています。全国から集まるトップレベルの選手の試合を観ることができ、絶好の機会ですので、ぜひ会場にお越しください。

水戸市

前橋商工会議所会報

系都

令和元年8月号 定価 390円(税込)

企画編集 広報・広聴委員会
発行人 前橋商工会議所
会頭 曾我孝之

発行 前橋商工会議所
〒371-0017 前橋市日吉町1丁目8番地1
Tel.027-234-5111(代)

制作 朝日印刷工業株式会社
株式会社総合PR

編集後記

学校では夏休み本番となる8月。社会人になるとそう休めないのが現状だ。学生の特権ともいえるこの制度には「宿題」という落とし穴があり、計画性のなさから始業式の前日まで必死に取り組んだ苦い経験が思い出される。

現在では「夏休み宿題代行サービス」たるビジネスが人気で、申し込み時期が遅くなると“特急料金”も発生するらしい。学生のときから計画を立て実行できるトレーニングをしておくことをお勧めしたい。備えあれば憂いなしだ。

いよいよ10月から新たな消費税制度が開始される。調査では対応が不十分と指摘されている。「憂い」も「人」が寄り添えば「優しい」気持ちに変わる。直前となる対策を含め、企業に寄り添いしっかりとサポートしていきたい。

(須田)

コンサート前夜祭

限定
40名様

今井 俊輔

「特別」ディナー付き
トーク&ライブ



バリトン
今井 俊輔

2019年

9月21日(土) 18時30分
~21時30分

会場

前橋テルサ 12階
レストランテチニョ

【出演】

今井俊輔・濱野基行

【金額】

お一人様 26,000円



Profile

今井俊輔

前橋市出身。東京藝術大学音楽部声楽科入学。同大学を首席卒業。
松田トシ賞、アカンサス賞など受賞し数々のオペラ作品に出演。
「BS日本・こころの歌」のForestaとして2003年より活躍。東京
二期会会員、日本演奏連盟会員。

第5回前橋まちなか音楽祭プレコンサート

今井俊輔バリトンソロコンサート in 群馬「故郷」

2019年9月22日(日)

【開場】13時30分 【開演】14時

会場 前橋テルサ 2階ホール

【出演】今井俊輔 (バリトン)
濱野基行 (ピアノ)

【鑑賞料】全席指定

一般 4,000円

学生 (高校生以下) 2,000円



ピアノ 濱野 基行

お問い合わせ | 前橋テルサ TEL 027-231-3211 URL <http://www.maebashi-cc.or.jp/terrsa/>

源泉かけ流し、あたたまりの天然温泉

駅徒歩2分の地に 名湯あり。

豊かに湧き出る源泉。やわらかな湯けむり。心地よいくつろぎ空間。駅徒歩2分という便利な立地にありながら、地下1500メートルから湧出する天然温泉を、内湯まで100%かけ流しで贅沢にお楽しみいただける施設は、県内でもほとんどありません。ミネラル豊富で濃厚な泉質が自慢で、近隣の方々はもちろん温泉通にも評判の天然温泉です。日々の疲れを癒しに、気軽にお越しください。



ゆ〜ゆ お客様生活応援

秋のお客様感謝フェア

秋のゆ〜ゆはお得がいっぱい!

期間 **9/1日** ~ **9/23日**

- 平日限定 1** 日替わりお得メニュー
通常料金より **100円OFF** (ご飯類・麺類各1品)
- 平日限定 2** 夜割入浴 20:00~22:30 **50円お得**
通常料金 お一人様**630円** → お一人様 **580円**
※現金のお客様に限ります
- 岩盤浴セット** 入館料+岩盤浴50分コース **270円お得**
通常料金 **1,470円** → **1,200円** ※土日祝日は1,300円
- 生ビール中ジョッキ** ミニ枝豆付き **100円お得**
通常料金 **470円** → **370円**

1,000円パックの日 (毎週金曜日)
入館料 + 限定食事 (3品の中から好きな1品)

キッズデー (毎週日曜日)
入館料無料 (保護者同伴の小学生以下のお子様)

お得な回数券セット販売

10枚綴り券×3枚セット(30回分)

通常価格 18,900円のところ **16,000円**で販売します。

期間 **9/1日** ~ **9/23日**

*記載価格は、すべて税込です。

お得なカレンダー

- ゆ〜ゆの日** 8/8(木) **サービス** ヤクルト1本プレゼント
- 風呂の日** 8/26(月) **サービス** 中学生以上に限り入館料50円引き
- キッズデー** 8/3(日) 18(日) **サービス** 父兄同伴の小学生以下に限り入館料無料
- レディースデー** 8/7(水) 21(水) 29(木) **サービス** アルコール類ご注文の方に茶菓子プレゼント ミニアイスクリューム100円にて販売
- メンズデー** 8/6(火) 19(月) 27(火) **サービス** アルコール類ご注文の方に茶菓子プレゼント ミニアイスクリューム100円にて販売
- シルバーデー** 8/20(火) **サービス** レストランで飲食利用の65歳以上の方に限定お茶菓子プレゼント

- ☀️ 大浴場から露天風呂まで100%かけ流しの天然温泉
- ☀️ 露天風呂、館内大浴場、サウナ、スチームサウナ完備
- ☀️ 美容と健康に良いヒーリング岩盤浴が楽しめる
- ☀️ JR前橋駅から徒歩2分の便利な立地
- ☀️ 食事のみでも入館できるレストラン「けやき」

SINCE 2002 まえばし駅前 天然温泉 **ゆ〜ゆ**

■ご利用時間

朝10時 ~ **夜11時** 入浴受付 夜10時30分終了

年中無休

〒371-0024 前橋市表町2-10-31 phone.027-224-0111 fax.027-224-0110 URL <http://www.yuyuspa.com>

定価 **¥390**
 (購読料は会費に含まれます)